TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DEIBREVETS

PCT

REC'D 2 0 MAR 2006

WIPO

PCT

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

(chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets)

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire		POUR SUITE À DO	ONNER	oir formulaire PCT/IPEA/416		
Demande internationale No. PCT/FR2004/002450		Date du dépôt internation 28.09.2004	nal (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année) 02.10.2003		
Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB C25C3/14						
Déposant ALUMINIUM PECHINEY						
1.	 Le présent rapport est le rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international en vertu de l'article 35 et transmis au déposant conformément à l'article 36. 					
2.	2. Ce RAPPORT comprend 7 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.					
3.	3. Ce rapport est accompagné d'ANNEXES, qui comprennent :					
	a. 🗵 un total de <i>(envoyées au déposant et au Bureau international)</i> feuilles, définies comme suit :					
	les feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou des feuilles contenant des rectifications autorisées par la présente administration (voir la règle 70.16 et l'instruction administrative 607).				(voir	
	contienment une modif	fication qui va au-delà d	le l'exposé de l'invention	sente administration considère qu'e qui figure dans la demande nt 4 du cadre n° l et dans le cadre	illes	
	électronique(s)) , qui cont	iennent un listage de la Ir ordinateur seulement	ou des séquences ou ur , comme il est indiqué da	e et le nombre de support(s) n ou des tableaux y relatifs, déposé ans le cadre supplémentaire relatif a	is au	
4.	4. Le présent rapport contient des indications et les pages correspondantes relatives aux points suivants :					
	☐ Cadre n° I Base de l'opinion	n				
İ	☐ Cadre nº !! Priorité					
	possibilité d'app	mulation d'opinion quan Dication industrielle	t à la nouveauté, l'activit	é inventive et la		
	☐ Cadre n° IV Absence d'unité					
	☐ Cadre n° V Déclaration moi possibilité d'app	tivée selon l'article 35(2 dication-industrie lle ; cité) quant à la nouveauté, l' ations -et- explications à l'a	activité inventive et la appui de cette déclaration		
	☐-Gadro-nº-V! Certains-docum					
1	☐ Cadre n° VII Irrégularités dar					
	Cadre nº VIII Observations relatives à la demande internationale					
	de présentation de la demande d'exam cationale	nen préliminaire	Date d'achèvement du pre	ésent rapport		
14.0	14.07.2005		16.03.2006			
Non préin	et adresse postale de l'adminstration c minaire international		Fonctionnaire autorisé	. Printer Printer	». ea	
:	Office européen des brevets- NL-2280 HV Rijswijk - Pays B Tél. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 Fax: +31 70 340 - 3016	las	Desbois, V N° de téléphone +31 70 3	40-8952	A Seas Printer Con	

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

Demande internationale n° PCT/FR2004/002450

_	Case No. I Base du rapport	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1.	En ce qui concerne la langue , le présent rapport est établi sur la base de la demande internationale dans la langue dans laquelle elle a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.				
	langue suivante ,qui est la l	li sur la base de traductions réalisées à partir de la langue d'origine dans la langue d'une traduction remise aux fins de :			
	la publication de la dema	ale (selon les règles 12.3 et 23.1.b)) ande internationale (selon la règle 12.4) ternational (selon la règle 55.2 ou 55.3)			
2.	En ce qui concerne les éléments* de la demande internationale, le présent rapport est établi sur la base des éléments suivants (<i>les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport.):</i>				
	Description, Pages				
	1-15	telles qu'initialement déposées			
	Revendications, No.	•			
	1-34	reçue(s) le 29.12.2005 avec télécopie			
	Dessins, Feuilles				
	1/6-6/6	telles qu'initialement déposées			
	☐ En ce qui concerne un listage supplémentaire relatif au listage	ge de la ou des séquences ou un ou des tableaux y relatifs, voir le cadre de la ou des séquences.			
3.	☐ Les modifications ont entraî	né l'annulation :			
	☐ de la description, pages☐ des revendications, nos				
	☐ des dessins, feuilles/fig.				
	☐ du listage de la ou des s	équences <i>(préciser)</i> : aux relatifs au listage de la ou des séquences <i>(préciser)</i> :			
	La d'un ou de tous les tables	aux relatirs au listage de la ou des sequences (preciser) :			
4.	☐ Le présent rapport a été éta comme allant au-delà de l'expos supplémentaire (règle 70.2.c)).	bli abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées é de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué dans le cadre			
	☐ dè la description, pages☐ des revendications, nos				
	☐ des dessins, feuilles/fig.				
	☐ du listage de la ou des se	équences-(<i>préciser</i>) : aux relatifs au listage de la ou des séquences (<i>préciser</i>) :			
	être revêtues de la ment	nt 4 s'applique, certaines ou toutes ces feuilles peuvent ion "remplacé".			

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

Demande internationale n° PCT/FR2004/002450

Cadre n° V Déclaration motivée selon l?article 35.2) quant à la nouveauté, l?activité inventive et la possibilité d?application industrielle; citations et explications à l?appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté

Oui:

Revendications

1-34

Activité inventive

Non: Oui: Revendications

Oui: Revendications
Non: Revendications

1-34

Possibilité d'application industrielle

Oui:

Revendications

1-34

Non: Revendications

2. Citations et explications (règle 70.7):

voir feuille séparée

Concernant le point V

Il est fait référence aux documents suivants:

D1: DE 299 10 803 U (VAW ALUMINIUM TECHNOLOGIE GMBH) 16 septembre 1999

D2: US-B1-6 436 270 (LARS GÖRAN SANDER) 20 août 2002

1. REVENDICATIONS INDEPENDANTES

La présente demande ne remplit pas les conditions énoncées dans l'article 33(1) PCT, l'objet des **revendications 1 et 26** n'impliquant pas une activité inventive telle que définie par l'article 33(3) PCT.

1.1 Le document D1, qui est considéré comme étant l'état de la technique le plus proche de l'objet de la **revendication 1**, décrit (les références entre parenthèses s'appliquent à ce document):

Un procédé de contrôle des ajouts de matières pulvérulentes dans une cellule d'électrolyse destinée à la production d'aluminium et munie d'un dispositif de distribution de matières pulvérulentes et d'un dispositif de perçage, équipé d'un piqueur (p. 1, l. 1-2). Ledit procédé permet de détecter un dysfonctionnement du dispositif de piquage, et est basé sur la mesure du temps de mouvement du piqueur (p. 2, l. 14-17). Plus précisément, le procédé comprend :

- <u>l'équipement du dispositif de perçage d'un détecteur de position basse (p. 13, l. 1-5)</u>
- la détection de la position du piqueur, et la mesure d'un temps de passage à une position donnée, la position haute du piqueur (p. 12, l. 26-p. 13, l. 6).
- la comparaison du temps mesuré avec un intervalle de temps (p. 13, l. 17-18).
- la détermination du bon (resp. mauvais) fonctionnement du dispositif de perçage lorsque les mesures de temps sont-dans-(resp. hors de) ledit intervalle de temps-(p. 13, l. 9-14).

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ (FEUILLE SÉPARÉE)

Demande internationale n°

PCT/FR2004/002450

- une intervention adaptée en cas de dysfonctionnement du dispositif de perçage (p. 15 l. 21-p. 16, l. 6).

Par conséquent, l'objet de la revendication 1 diffère des enseignements de D1 en ce que:

Le temps est mesuré précisément entre deux positions distinctes, la position de départ et la position basse, lors de la descente du piqueur.

L'effet de cette caractéristique technique est de permettre d'obtenir un diagnostic simple et plus juste sur le fonctionnement de l'alimentation.

Le problème que se propose de résoudre la présente invention peut donc être considéré comme l'amélioration du procédé de contrôle des ajouts de matières pulvérulentes dans une cellule d'électrolyse destinée à la production d'aluminium, pour obtenir un diagnostic simple et plus juste sur le fonctionnement de l'alimentation au niveau du piqueur.

La solution de ce problème proposée dans la revendication 1 de la présente demande n'est pas considérée comme impliquant une activité inventive (article 33(3) PCT), et ce pour les raisons suivantes :

La détection d'une position basse <u>associée</u> à une mesure de temps de descente du piqueur est connue dans l'art antérieur (Cf. D2 col. 1, l. 62-col. 2, l. 5). L'objet de D2 est de détecter un fonctionnement anormal du piqueur, lorsque celui entre en contact avec la croûte (col. 1, l. 20-25; l. 57-61). Ainsi, la mesure porte sur le temps de descente du piqueur (Fig. 2), le but étant de vérifier que le piqueur a effectivement cassé la croûte, et est en contact avec le bain. La figure 2 du document 2 montre clairement une mesure précise du temps de descente et de perçage du piqueur. Dans D2, la position basse est déterminée par le contact du piqueur avec l'électrolyte liquide (col. 3, l. 10-11). Cette détermination de la position basse est donc la même que celle décrite dans la présente demande (revendication 19, description p. 9, l. 29-30). L'homme du métier confronté au probième de l'amélioration du dit procédé de contrôle trouverait dans D2 des caractéristiques pouvant être combinées au procédé de D1, aboutissant à un procédé de contrôle amélioré selon la revendication 1, sans faire appel à une activité inventive.



Demande internationale n°

PCT/FR2004/002450

De même, le système de contrôle associé pour mettre en oeuvre le procédé peut être déduit de la combinaison de D1 (p. 12, l. 19-p. 16, l. 6) et D2 (revendication 1). En effet, dans D1 comme dans D2, l'objet des inventions décrites est un procédé de contrôle du fonctionnement de l'alimentation d'une cellule d'électrolyse destinée à la production d'aluminium par électrolyse ignée, associé à un système de contrôle adapté à la mise en oeuvre du dit procédé. Par conséquent, la **revendication 26** n'apparaît pas être inventive (article 33(3) PCT).

2. REVENDICATIONS DEPENDANTES

Les revendications 2-25, 27-34 ne contiennent pas de caractéristiques qui, combinées avec les caractéristiques d'une quelconque revendication à laquelle elles se réfèrent, satisfont aux exigences du PCT en matière de nouveauté et d'activité inventive (article 33 2) et 3) PCT).

3. CLARTE

La demande ne remplit pas les conditions énoncées à l'article 6 PCT, les **revendications 1,** 19 et 26 n'étant pas claire.

Il ressort clairement de la page 3 (l. 1-5) de la description que l<u>es mesures ne doivent pas être effectuées directement sur la cellule</u>. Le caractère essentiel de cette caractéristique apparaît aussi à travers les fig. 5 et 6 de la présente demande ; les seuls détecteurs illustrés sont associés au piston (réf. 36 des figures 5 et 6), et non au piqueur lui-même.

Les revendications indépendantes 1 et 26 ne contenant pas cette caractéristique, elle ne remplit pas la condition visée à l'article 6 PCT en combinaison avec la règle 6.3 b) PCT, qui prévoient qu'une revendication indépendante doit contenir toutes les caractéristiques techniques essentielles à la définition de l'invention.

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ (FEUILLE SÉPARÉE)

Demande internationale n°

PCT/FR2004/002450

En outre, la **revendication 19**, et la description de la présente demande (p. 9, l. 29-30) montrent clairement que la position basse déterminée peut être la surface du bain d'électrolyte liquide. Comme cette surface est sujette à des variations de hauteur au cours de l'électrolyse, la détection de la position basse, dans ce cas, doit se faire <u>par rapport à des mesures effectuées directement sur la cellule</u>. Ceci est en contradiction avec la description, p. 3, l. 1-5, et donc contraire à l'article 6 PCT.

10

15

25

EPO - DG 1

16

3 0. 12. 2005

REVENDICATIONS



- 1. Procédé de contrôle des ajouts de matières pulvérulentes dans une cellule d'électrolyse (1) destinée à la production d'aluminium par électrolyse ignée et munie d'au moins un distributeur de matières pulvérulentes (20) et d'au moins un dispositif de perçage (30) comportant un actionneur (31) et un piqueur (33), ladite cellule contenant un bain d'électrolyte liquide (7) et étant conduite de manière à former une croûte (10) d'alumine et de bain solidifié au-dessus du bain d'électrolyte liquide (7), procédé dans lequel on forme au moins une ouverture (11) dans ladite croûte (10) à l'aide du dispositif de perçage (30) et on introduit de la matière pulvérulente par au moins une ouverture (11) suivant une procédure d'introduction des ajouts déterminée, dite "procédure d'alimentation normale", ledit procédé étant caractérisé en ce que :
 - on munit le ou chaque dispositif de perçage (30) d'au moins un détecteur de position (40) apte à détecter au moins une position basse P déterminée,
 - à un instant t₀ déterminé, on génère un signal électrique S apte à provoquer la descente du piqueur (33) à l'aide de l'actionneur (31),
 - on mesure le moment t auquel le piqueur (33) atteint ladite position basse P déterminée,
- on détermine la valeur d'au moins un indicateur de fonctionnement de l'alimentation en matières pulvérulentes donné par une fonction F(t₀, t),
 - on détermine si le fonctionnement est anormal à partir d'au moins un critère de fonctionnement et de la valeur du ou des indicateurs de fonctionnement F,
 - si le fonctionnement n'est pas jugé anormal, on maintient la procédure d'alimentation normale,
 - si le fonctionnement est jugé anormal, on enclenche au moins une procédure rectificative, dite "de régularisation/normalisation", susceptible de ramener l'alimentation en matières pulvérulentes dans un fonctionnement normal.
- 2. Procédé de-contrôle-selon-la-revendication-1, caractérisé en ce qu'un indicateur de fonctionnement est-donné-par-une-fonction F(t—t_o) de la-différence, appelée "durée de descente" D, entre l'instant t_o et le moment t.

3. Procédé de contrôle selon la revendication 2, caractérisé en ce que le fonctionnement est jugé anormal si la durée de descente est trouvée supérieure à un seuil haut déterminé Sh dans au moins Nh déterminations successives.

5

- 4. Procédé de contrôle selon la revendication 3, caractérisé en ce que Nh est un nombre entier inclusivement compris entre 1 et 10.
- 5. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 2 à 4, caractérisé en ce que le fonctionnement est jugé anormal si la durée de descente est trouvée supérieure à un seuil déterminé Sh' dans au moins Nh' déterminations sur N, c'est-à-dire si le rapport Nh'/N est supérieur à une valeur Rh donnée.
- 6. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 3 à 5, caractérisé en ce que les seuils Sh et Sh' prennent une valeur fixe ou une valeur calculée à l'aide de plusieurs valeurs de durée D successives ou espacées.
 - 7. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 2 à 6, caractérisé en ce que le fonctionnement est jugé anormal si la durée de descente est trouvée inférieure à un seuil bas déterminé Sb dans au moins Nb déterminations successives.
 - 8. Procédé de contrôle selon la revendication 7, caractérisé en ce que Nb est un nombre entier inclusivement compris entre 1 et 10.

25

- 9. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que le fonctionnement est jugé anormal si le moment t ne peut pas être mesuré après un temps T supérieur à un seuil Tmax déterminé.
- 10. Procédé de contrôle selon la revendication 9, caractérisé en ce que le seuil Tmax est compris entre 5-et-15-sec.

11. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 10, caractérisé en ce qu'un indicateur de fonctionnement, appelé indicateur de dérive, est déterminé à partir d'un écart E entre au moins deux valeurs de durée D successives ou séparées par des mesures intermédiaires.

5

- 12. Procédé de contrôle selon la revendication 11, caractérisé en ce que ledit écart E est donné par la différence algébrique entre deux valeurs de durée D successives ou séparées par des mesures intermédiaires.
- 13. Procédé de contrôle selon la revendication 11, caractérisé en ce que ledit écart E est donné par un écart moyen ou statistique entre au moins trois valeurs de durée D successives ou séparées par des mesures intermédiaires.
- 14. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 11 à 13, caractérisé en ce que le fonctionnement est jugé anormal lorsque ledit écart E est supérieur à un seuil Se déterminé.
 - 15. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 14, caractérisé en ce que ladite procédure de régularisation/normalisation comprend au moins une intervention automatique ou manuelle apte à corriger le fonctionnement du dispositif de perçage (30).
 - 16. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 15, caractérisé en ce que ladite cellule (1) comporte au moins deux dispositifs de perçage (30) associés chacun à un distributeur de matières pulvérulentes distinct (20) et en ce que ladite procédure de régularisation/normalisation comprend une interruption, au moins temporaire, de l'alimentation par le distributeur de matières pulvérulentes associé au dispositif de perçage dont le fonctionnement est jugé anormal.

30

20

- 17. Procédé de contrôle selon la revendication 16, caractérisé en ce qu'il comporte une répartition de l'alimentation en matières pulvérulentes sur le ou les autres distributeurs de la cellule.
- 5 18. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 17, caractérisé en ce que, lorsque le fonctionnement d'au moins un dispositif de perçage (30) est jugé anormal, il comporte en outre une modification de la procédure d'alimentation normale.
- 19. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 18, caractérisé en ce que la position basse déterminée est la position à laquelle le piqueur (33) entre en contact avec le bain d'électrolyte liquide (7).
- 20. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 18, caractérisé en ce que la position basse déterminée est la position la plus basse permise par l'actionneur (31).
 - 21. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 20, caractérisé en ce que l'actionneur (31) du ou de chaque dispositif de perçage (30) comporte au moins un vérin muni dudit détecteur (40).
 - 22. Procédé de contrôle selon la revendication 21, caractérisé en ce que ledit détecteur (40) est un détecteur de fin de course.
- 23. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 23, caractérisé en ce que le détecteur de position (40) est choisi parmi les détecteurs mécaniques, électriques, optiques ou magnétiques et les détecteurs comportant toute combinaison de ces moyens.
- 24. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 23, caractérisé en-ce-que le signal électrique S transmet-l'ordre de descente du-piqueur-par-voie électrique, optique-ou-pneumatique.



10

15

20

- 25. Procédé de contrôle selon l'une quelconque des revendications 1 à 24, caractérisé en ce que les matières pulvérulentes sont choisies dans le groupe constitué des poudres à base d'alumine, des poudres de fluorure d'aluminium et des poudres à base de cryolithe.
- 26. Système (50) de contrôle des ajouts de matières pulvérulentes dans une cellule d'électrolyse (1) destinée à la production d'aluminium par électrolyse ignée et munie d'au moins un distributeur de matières pulvérulentes (20) et d'au moins un dispositif de perçage (30) comportant un actionneur (31) et un piqueur (33), ladite cellule contenant un bain d'électrolyte liquide (7) et étant conduite de manière à former une croûte d'alumine et de bain solidifié (10) au-dessus du bain d'électrolyte liquide (7), caractérisé en ce qu'il comporte :
 - un moyen (51) pour générer un signal électrique (S) apte à provoquer, à un instant to déterminé, la descente du piqueur (33) à l'aide de l'actionneur (31),
 - un dispositif (52) pour mesurer le moment t auquel le piqueur (33) atteint une position basse P déterminée, ledit dispositif (52) comportant au moins un détecteur de position (40) apte à détecter ladite position basse P,
 - un moyen (53), dit moyen de diagnostic, pour déterminer la valeur d'au moins un indicateur de fonctionnement de l'alimentation $F(t_0, t)$ à partir de la valeur d'un instant t_0 et de la valeur obtenue pour le moment t.
- 27. Système de contrôle (50) selon la revendication 26, caractérisé en ce que ledit détecteur (40) est intégré au(x) dispositif(s) de perçage (30).
- 28. Système de contrôle (50) selon la revendication 27, caractérisé en ce que ledit détecteur (40) est intégré à l'actionneur (31) de chaque dispositif de perçage (30).
- 29. Système de contrôle (50) selon la revendication 28, caractérisé en ce que l'actionneur (31) comporte un vérin muni dudit détecteur (40).

15

- 30. Système de contrôle (50) selon l'une quelconque des revendications 26 à 29, caractérisé en ce que ledit détecteur (40) est un détecteur de fin de course.
- 31. Système de contrôle (50) selon l'une quelconque des revendications 26 à 30, caractérisé en ce que le détecteur (40) est choisi parmi les détecteurs mécaniques, électriques, optiques ou magnétiques et les détecteurs comportant toute combinaison de ces moyens.
- 32. Système de contrôle (50) selon l'une quelconque des revendications 26 à 31, caractérisé en ce que le système de contrôle (50) selon l'invention comprend un régulateur (54).
 - 33. Système de contrôle (50) selon la revendication 32, caractérisé en ce que le régulateur (54) comprend des moyens spécifiques pour mettre en oeuvre des interventions automatiques destinées à corriger le fonctionnement d'un dispositif de perçage (30) lorsqu'un indicateur de fonctionnement F(t_o, t) révèle un fonctionnement anormal de l'alimentation.
- 34. Système de contrôle (50) selon l'une quelconque des revendications 26 à 33, caractérisé en ce que les matières pulvérulentes sont choisies dans le groupe constitué des poudres à base d'alumine, des poudres de fluorure d'aluminium et des poudres à base de cryolithe.